



1ST SESSION, 36TH LEGISLATURE, ONTARIO
46 ELIZABETH II, 1997

1^{re} SESSION, 36^e LÉGISLATURE, ONTARIO
46 ELIZABETH II, 1997

Bill 177

Projet de loi 177

**An Act to amend the
Environmental Protection Act**

**Loi modifiant la Loi sur la
protection de l'environnement**

Mr. Carroll

M. Carroll

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading December 16, 1997
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 16 décembre 1997
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale

Printed by the Legislative Assembly
of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative
de l'Ontario



**An Act to amend the
Environmental Protection Act**

**Loi modifiant la Loi sur la
protection de l'environnement**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. Part III (Motors and Motor Vehicles) of the *Environmental Protection Act* is amended by adding the following section:

1. La partie III (Moteurs et véhicules automobiles) de la *Loi sur la protection de l'environnement* est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Minimum ethanol content

23.1 (1) Gasoline that is used as a fuel to operate a motor vehicle shall contain at least 6 per cent of ethanol by volume.

23.1 (1) L'essence utilisée comme carburant pour faire fonctionner un véhicule automobile contient au moins 6 pour cent d'éthanol par volume.

Teneur minimale en éthanol

Prohibition

(2) No person shall sell or offer for sale, as a fuel for operating motor vehicles, gasoline that does not comply with subsection (1).

(2) Nul ne doit vendre ou mettre en vente, comme carburant pour faire fonctionner des véhicules automobiles, de l'essence non conforme au paragraphe (1).

Interdiction

Same

(3) No person shall use, as a fuel to operate a motor vehicle, gasoline that does not comply with subsection (1).

(3) Nul ne doit utiliser, comme carburant pour faire fonctionner un véhicule automobile, de l'essence non conforme au paragraphe (1).

Idem

Commencement

2. This Act comes into force on January 1, 2005.

2. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

Entrée en vigueur

Short title

3. The short title of this Act is the *Environmental Protection Amendment Act, 1997*.

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1997 modifiant la Loi sur la protection de l'environnement*.

Titre abrégé

EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Environmental Protection Act* to require that gasoline used to power motor vehicles have a minimum ethanol content of 6 per cent by volume. To allow time for phasing in, the amendment comes into force on January 1, 2005.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur la protection de l'environnement* de manière à exiger que l'essence utilisée pour faire fonctionner les véhicules automobiles contienne au minimum 6 pour cent d'éthanol par volume. La modification entre en vigueur le 1^{er} janvier 2005 afin d'accorder du temps pour son application progressive.